

# **BIOMARINE ApS**

Årsrapport

1. januar 2013 - 31. december 2013

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på  
selskabets ordinære generalforsamling den

**06/06/2014**

---

**Jørgen Riise**

**Dirigent**

---

**Indhold****Virksomhedsoplysninger**

Virksomhedsoplysninger .....	3
------------------------------	---

**Påtegninger**

Ledelsespåtegning .....	4
-------------------------	---

**Erklæringer**

Den uafhængige revisors påtegning på årsregnskabet .....	5
--	---

**Årsregnskab**

Anvendt regnskabspraksis .....	7
Resultatopgørelse .....	9
Balance .....	10
Noter .....	12

# Virksomhedsoplysninger

**Virksomheden**

BIOMARINE ApS  
Havnegade 26  
7680 Thyborøn

CVR-nr: 33781210  
Regnskabsår: 01/01/2013 - 31/12/2013

**Revisor**

MC REVISION A/S  
Havnegade 26  
7680 Thyborøn  
CVR-nr: 17610694

# Ledespåtegning

## Ledespåtegning/Statement by management on the annual report

Direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for 2013 for Biomarine ApS.  
The Executive board have today considered and approved the annual report of Biomarine ApS for the financial year 2013.

- Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.  
The annual report is presented in accordance with the Danish Financial Statement Act.
- Årsregnskabet giver et retvisende billede af virksomhedens aktiver og passiver, finansielle stilling samt resultatet.

The financial statements give a true and fair view of the Company's financial position and of its financial performance for the year 2013.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.  
We recommend the annual report for adaption at the Annual General Meeting.

Thyborøn, den 21/05/2014

### Direktion

Willem van der Zwan

# Den uafhængige revisors påtegning på årsregnskabet

Til anpartshaverne i BIOMARINE ApS / To the shareholders of Biomarine ApS

## Påtegning på årsregnskabet

Vi har revideret årsregnskabet for Biomarine ApS for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2013, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

We have audited the financial statement of Biomarine ApS for the financial year 1 January 2013 to 31 December 2013, which comprise the accounting policies, income statement, balance sheet and notes. The financial statements are prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

## Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Management is responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act and for such internal control as Management de-termines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material mis-statement, whether due to fraud or error.

## Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

Our responsibility is to express an opinion on the financial statements base don our audit. We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing and additional requirements under Dan-ish audit regulations. This requires that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material mis-statement.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgement, including the as-sessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's prepara-tion of financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are ap-propriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting esti-mates made by Management, as well as the overall presentation of the financial statements.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

Our audit has not resulted in any qualifications.

## **Konklusion**

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og fi-nansielle stilling pr. 31. december 2013 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2013 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the company's financial position at 31 December 2013 and of the results of its operations for the financial year 7 January 2013 to 31 December 2013 in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Thyborøn, 21/05/2014

Jørgen Riise  
Registreret revisor  
MC REVISION A/S

# Anvendt regnskabspraksis

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for Regnskabsklasse B. The annual report is presented in accordance with the provisions of the Danish Financial Statements Act governing reporting class B enterprises.

Selskabet har med henvisning til årsregnskabslovens § 110 undladt at udarbejde et koncernregnskab. With reference to section 110 of the Danish Financial Statements Act the company has not prepared consolidated financial statements.

## Resultatopgørelsen / Income Statement

### Bruttofortjeneste / Gross profit

Selskabet har valgt at sammendrage en række poster til posten bruttofortjeneste. Bruttofortjenesten in-deholder nettoomsætning, andre eksterne omkostninger og andre indtægter.

The company has chosen to aggregate a variety of entries for the post Gross profit. Gross profit comprise revenue, other external expenses and other operating income.

Nettoomsætning indregnes i resultatopgørelsen, når levering og risikoovergang til køber har fundet sted. Nettoomsætningen indregnes eksklusive moms, afgifter og rabatter i forbindelse med salget.

Revenue is recognised in the income statement when delivery is made and risk has passed to the buyer.

Revenue is recognized net of VAT, duties and sales discounts.

### Personaleomkostninger / Staff costs

Personaleomkostninger omfatter løn og gager samt sociale omkostninger, pensioner mv. til selskabets personale.

Staff costs comprise salaries and wages as well as social security costs, pension contributions, etc for the Company's staff.

### Finansielle poster / Financial income and expenses

Finansielle poster omfatter renteindtægter og renteomkostninger, realiserede og urealiserede kursgevinster og –tab vedrørende transaktioner i fremmed valuta samt tillæg og godtgørelser under acontoskatteordningen.

These items comprise interest income and interest expenses, realised and unrealised capital gains and losses on transactions in foreign currencies and relief under the Danish Tax Prepayment Scheme.

### Skat af årets resultat / Income taxes

Skat af årets resultat omfatter aktuel skat og årets forskydning i udskudt skat. Aktuel skat beregnes med udgangspunkt i årets resultat før skat, korrigeret for ikke-skattepligtige indtægter og omkostninger.

Tax for the year consists of current tax for the year and changes in deferred tax. Tax for the year is calculated based on the profit before tax, adjusted for non –taxable income and expenses.

## Balancen / Balance sheet

### Kapitalandele i associerede virksomhed / Investment in associated company

Kapitalandele i associeret virksomhed indregnes og måles efter den indre værdis metode. Et beløb sva-rende til den samlede nettoopskrivning af kapitalandelene værdi indregnes under egenkapitalposten ”Nettoopskrivning efter indre værdis metode”.

Investment in associated company is accounted for by the equity-method. The Company's relative share is included in the income statement.

### Tilgodehavender / Receivables

Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser måles til nominal værdi reduceret med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

Receivables are measured at nominal value less provisions for bad debts.

**Periodeafgrænsningsposter / Prepayments**

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter afholdte omkostninger, der vedrører efter-følgende regnskabsår. Periodeafgrænsningsposter måles til kospris.

Prepayments comprise incurred costs relating to subsequent financial years. Prepayments are measured at cost.

**Udskudt skat / Deferred tax**

Udskudt skat indregnes af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssige og skattemæssige værdier af aktiver og forpligtelser.

Deferred tax is recognised on all temporary differences between the carrying amount and tax-based value of assets and liabilities.

**Andre finansielle forpligtelser / Other financial liabilities**

Andre finansielle forpligtelser måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominal værdi.

Other financial liabilities are measured at amortised cost which usually corresponds to nominal value.

**Omregning af fremmed valuta / Foreign currency translation**

Transaktioner i fremmed valuta omregnes ved første indregning til transaktionsdagens kurs.

Tilgodehavender, gældsforpligtelser og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, omregnes til balancedagens valutakurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på henholdsvis betalingsdagen og balancedagen, indregnes i resultatopgørelsen som finansielle poster.

On initial recognition, foreign currency transactions are translated applying the exchange rate at the transaction date. Receivables, payables and other monetary items denominated in foreign currency that have not been settled at the balance sheet date, are translated using the exchange rate at the balance sheet date.

Exchange rate differences that arise between the rate at the transaction date and the one in effect at the payment date, or the balance sheet date, are recognised in the income statement as financial income or financial expenses.

# Resultatopgørelse 1. jan 2013 - 31. dec 2013

	Note	2013 kr.	2011/12 kr.
<b>Bruttofortjeneste/Bruttotab</b> .....		<b>0</b>	<b>-10.085</b>
Personaleomkostninger .....	<b>1</b>	0	0
Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver .....		0	0
<b>Resultat af ordinær primær drift</b> .....		<b>0</b>	<b>-10.085</b>
Indtægter af andre kapitalandele, værdipapirer og tilgodehavender, der er anlægsaktiver .....		1.868.575	170.983
Andre finansielle indtægter fra tilknyttede virksomheder .....		0	0
Øvrige finansielle omkostninger .....		0	0
<b>Ordinært resultat før skat</b> .....		<b>1.868.575</b>	<b>160.898</b>
<b>Ekstraordinært resultat før skat</b> .....		<b>1.868.575</b>	<b>160.898</b>
Skat af årets resultat .....		0	0
<b>Årets resultat</b> .....		<b>1.868.575</b>	<b>160.898</b>
<b>Forslag til resultatdisponering</b>			
Reserve for nettoopskrivning efter indre værdis metode .....		1.868.575	170.983
Overført resultat .....		0	-10.085
<b>I alt</b> .....		<b>1.868.575</b>	<b>160.898</b>

# Balance 31. december 2013

## Aktiver

	Note	2013 kr.	2011/12 kr.
Kapitalandele i associerede virksomheder .....		2.206.224	337.649
<b>Finansielle anlægsaktiver i alt .....</b>	<b>2</b>	<b>2.206.224</b>	<b>337.649</b>
<b>Anlægsaktiver i alt .....</b>		<b>2.206.224</b>	<b>337.649</b>
Likvide beholdninger .....		23.249	23.249
<b>Omsætningsaktiver i alt .....</b>		<b>23.249</b>	<b>23.249</b>
<b>AKTIVER I ALT .....</b>		<b>2.229.473</b>	<b>360.898</b>

# Balance 31. december 2013

## Passiver

	Note	2013 kr.	2011/12 kr.
Registreret kapital mv. ....		200.000	200.000
Reserve for nettoopskrivning efter den indre værdis metode .....		2.039.558	170.983
Overført resultat .....		-10.085	-10.085
<b>Egenkapital i alt .....</b>	<b>3</b>	<b>2.229.473</b>	<b>360.898</b>
<b>PASSIVER I ALT .....</b>		<b>2.229.473</b>	<b>360.898</b>

# Noter

## 1. Personaleomkostninger

Personaleomkostninger / Staff costs	2013 kr.	2011/12 kr.
Løn og gager / wages	0	0
Pensionsbidrag / Pension contributions	0	0
Andre sociale omkostninger / Other social security costs	0	0
	<u>0</u>	<u>0</u>

## 2. Finansielle anlægsaktiver i alt

	Kapitalandele i associerede virksomheder kr.
Kostpris primo / cost at 1 January 2013	<u>166.666</u>
Tilgang i årets løb / additions	0
<b>Kostpris ultimo</b>	<b><u>166.666</u></b>
Værdireguleringer primo / Net revaluation at 1 January 2013	170.983
Årets resultatandele efter skat / Net share of profit for the year	1.868.575
Udloddet udbytte til aktionærer / Distributed dividend	0
	<b><u>2.039.558</u></b>
<b>Saldo ultimo / Carrying amount at 31 December 2013</b>	<b><u>2.206.224</u></b>

Kapitalandele i associerede virksomheder omfatter / Investment in associated company comprise:

Navn, retsform og hjemsted	Ejerandel/ Nom. kapital		Egenkapital
	Nom. share	Nom. capital	Equity
Nordic Pelagic A/S, Lemvig	33,33%	500.000	6.618.672

### 3. Egenkapital i alt

	Virksomheds-kapital	Reserve for nettoopskrivning efter indre værdis metode	Overført resultat	Foreslået udbytte	Ialt
	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.
Saldo primo	200.000	170.983	-10.085	0	360.898
Udloddet ordinært udbytte	0	0	0	0	0
Årets resultat	0	1.868.575	0	0	1.878.660
<b>Egenkapital ultimo</b>	<b>200.000</b>	<b>2.039.558</b>	<b>-10.085</b>	<b>0</b>	<b>2.229.473</b>

### 4. Hovedaktivitet samt regnskabsmæssige og økonomiske forhold

Selskabets væsentligste aktiviteter er at eje aktier og anparter i danske og udenlandske selskaber.  
The company's principal activities are to own capital shares in Danish and foreign companies.

### 5. Oplysning om pantsætninger og sikkerhedsstillelser

Ingen / None